

Anno a Natiuitate dñi 1348 consecrata est hec capella hospital' ad honore
Scti spus.

S. Marie virg'. S. Michael' archan^{li}. Sctor' Johis bapt^e et Ewn^{te}. S.
Nicolai. S.

Valentini. S. Anthony. S. Marie magda^{ne}. S. Katherine. S. Margarethe.
S. Anne.

S. Elizabete ac Om̄n sctor'.

Celebrat' q^o dedica^o huig Capelle Ip̄a die S. Johis bapt^e ppter eig secūdaia'
cosecraco' vt

fe . t' Sixt^o iiiij Pōtifex max̄ relaxat oibus deuote uisitantibg ānuati
ip̄a' Capella'

at' māg adiutrices ad col . . co' porigētibg in festiuita^{b9} Natiuitatū dñi nr̄i
ihu xpi et S. Joh'is

bap^{te} Quiq' ānos et totidē Quadra^{nas} deiniuctis penitecys ppetuo duratur'
etm a xii Ep̄is

oibg v'e penitētibg et gfess' q' in festiuib^{b9} o in lris eorūdē noiāti gtinet' ip̄a'
Capellā deuote visitavint

ānuati xl dies deinictis eis peni laxat' et q'libet eo' in dno relaxat.
Quas qdē indulgēcias

fix^{as} in x^o pr et dns d. Nicolau(s C)ardinal' Eps Brixin appba^t et gfirmat^t
. . . nlis eciā dmcis

et Sabbat' p circulv ani ac eciam e quadra^{ma} cxx dies indulgēcia'
in forma

eccl'ie consueta v peitentes et visitan^{es} Capellam ip̄a' lucrant'.

Factumq' est hoc opvs subsidio fideliv et expens' hospi^{vs} p mang Friderici
pacher opidani in Brunegk cōpletūq' In Vigilia pasce Anno 1483.

Eine durchaus einwandfreie Auflösung der Inschrift lässt sich infolge der
mannigfachen Mängel und fraglichen Stellen nicht verbürgen, doch dürfte
die überhaupt mögliche Genauigkeit erreicht sein; jedenfalls wurden alle
Willkürlichkeiten vermieden. Danach hat die Legende folgenden Wortlaut:

Anno a nativitate domini 1348 consecrata est haec capella ad honorem
sancti spiritus, sancti Marie virginis, sancti Michaelis archangeli, sanctorum
Johannis Baptista et Evangelistae, sancti Nicolai, sancti Valentini, sancti
Anthony, sanctae Mariae Magdalene, sanctae Katharinae, sanctae Marga-
rethae, sanctae Annae, sanctae Elisabethae ac omnium sanctorum.

Celebratur quoque dedicacio huius capellae ipsa die sancti Johannis
Baptista propter eius secundariam consecrationem ut Sixtus IV
pontifex maximus relaxat omnibus devote visitantibus annuatim ipsam
capellam atque manus adjutrices ad collationem porrigentibus in festivitatibus
nativitatum domini nostri Jesu Christi et sancti Johannis Baptistae quin-
que annos et totidem quadragenas deiniunctis poenitentiis perpetuo dura-
turis. Etiam a xii episcopis omnibus vere penitentibus et confessis qui in
festivitatibus omnium in libris eorundem nominatim continentur ipsamque
capellam devote visitaverint annuatim xl dies deiniunctis eis penitentiis